

ESP

ENFOQUE

¡Póngase al cubierto!



Los terroristas utilizan la violencia o la amenaza de violencia para promover sus objetivos políticos, sociales o religiosos. En los últimos años, las bombas han sido un arma popular para los terroristas de todo el mundo.

Los dispositivos explosivos pueden ser simples y de fabricación casera o técnicamente complejos. Las bombas pueden ser grandes o pequeñas y se las puede disimular fácilmente. Pueden arrojarse en un área o dejarse en un lugar y detonar por control remoto o al tocarlas. También un terrorista suicida puede llevarlas a un área blanco.

La mayoría de las explosiones en este país se atribuyen a vandalismo o a cartas explosivas. Por otra parte, los terroristas profesionales buscan blancos que simbolizan sus causas y que les brindarán la máxima atención: Edificios del gobierno, corporaciones, bancos, aeropuertos, embajadas, monumentos culturales, laboratorios animales, clínicas de abortos y atracciones turísticas.

El Departamento de Seguridad Nacional y las agencias encargadas del cumplimiento de la ley han tomado extensas medidas para evitar los ataques explosivos de terroristas. Los lugares públicos, los aeropuertos, la infraestructura crítica y las instalaciones gubernamentales han implementado medidas de seguridad mucho mayores que antes del 11 de septiembre de 2001.

ACTÚE

Cada estadounidense puede ayudar a que estemos más protegidos de las explosiones estando atentos a cualquier actividad sospechosa, asegurándose de que los hogares y las familias están preparados con suministros y planes de emergencia, apoyando el entrenamiento de preparación para emergencias de los niños y las escuelas y ejerciendo precaución al viajar. Siga los pasos delineados al reverso de esta hoja.

CONSULTE ESTOS SITIOS DE INTERNET

www.fbi.gov (Agencia Federal de Investigaciones)

www.tsa.gov (Administración de la Seguridad del Transporte)

www.dhs.gov (Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos)

www.atf.gov (Agencia de alcohol, tabaco, armas de fuego y explosivos)

www.consumer.gov/postalinspectors/aboutus.htm

(Servicio de Inspección Postal de los Estados Unidos)



Este folleto es cortesía de

M A Y O

www.espfocus.org

LO QUE PUEDE HACER AHORA PREPÁRESE EN EL TRABAJO

- Revise los procedimientos de su empresa para manejar las amenazas de bomba. Si estos no existen, trabaje con el personal apropiado para establecer normas o procedimientos.
- Revise las áreas de trabajo para familiarizarse con los objetos que pertenecen allí.
- Establezca una señal que la recepcionista y otras personas que atienden los teléfonos puedan usar para indicar que están recibiendo una amenaza.
- Desarrolle una lista de control para las amenazas de bomba.
- Identifique rutas de evacuación y practíquelas.

SI RECIBE UNA AMENAZA DE BOMBA

- Mantenga la voz calmada y profesional. No interrumpa al que llama y manténgalo en la línea el mayor tiempo que pueda.
- Haga una señal a un compañero de trabajo de que ha recibido una amenaza de bomba y haga que él o ella notifiquen inmediatamente a su personal de seguridad y a la policía local.
- Informe a la persona que llama que hay personas en el edificio y que personas inocentes podrían morir o quedar heridas.
- Pida al que llama que repita el mensaje con el mayor detalle posible.
- Inmediatamente después de la llamada, anote todos los detalles que recuerde y entregue una copia de sus notas al personal de seguridad o a su supervisor.
- Examine las áreas de trabajo y las áreas de uso común, como los salones de almuerzo, las salas de correo y los baños, para identificar paquetes sospechosos. ¿Qué hay aquí que no pertenece?

SI ENCUENTRA UN PAQUETE SOSPECHOSO

Ya sea en el trabajo o en un lugar público, sospeche de cualquier paquete o maleta que haya quedado desatendida o parezca inusual.

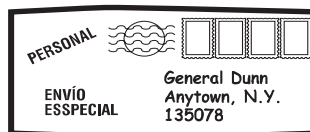
- Fíjese si pertenecen a alguien.
- Obtenga una descripción detallada del artículo (tamaño, color, marcas, olores, sonidos).
- Anote el lugar exacto y el momento aproximado en que notó el artículo por primera vez.
- Llame a un supervisor, a un agente de seguridad o a la policía desde un teléfono convencional que no sea inalámbrico.
- No use un teléfono inalámbrico, un teléfono celular, un walkie-talkie o una radio.
- No toque ni mueva el objeto. No encienda ni apague ninguna luz o termostato. Trate al objeto como evidencia potencial.
- Prepárese para una posible evacuación.

Si sospecha de un envío postal y no puede verificar su contenido con la persona que lo envió o el destinatario:

- No lo abra.
- Trátemo como sospechoso.
- Aíslelo.
- Llame al **9-1-1** desde un teléfono convencional que no sea inalámbrico.

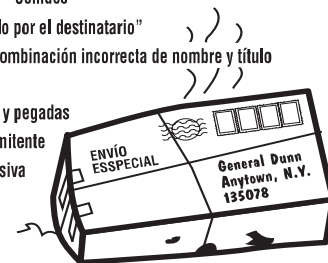
CÓMO IDENTIFICAR UNA POSIBLE BOMBA EN UN ENVÍO POSTAL

Esto es lo que debe buscar:



- Demasiado franqueo
- Protuberancias o áreas blandas
- Peso desequilibrado
- Palabras mal escritas
- Sonidos

- Marcas restrictivas: "Personal: "A ser abierto sólo por el destinatario"
- Dirigido sólo al título de una persona o con una combinación incorrecta de nombre y título
- Remitente ficticio, desconocido o sin remitente
- Mal escrito a máquina o a mano: Letras cortadas y pegadas
- Ciudad del matasellos distinta a la ciudad del remitente
- Envuelto con hilo o vuelto a pegar con cinta adhesiva
- Alambre o papel de aluminio que sobresale
- Manchas de aceite en el envoltorio
- Olor extraño



SI HAY UNA EXPLOSIÓN

- Protéjase debajo de un escritorio o una mesa fuerte.
- Salga del edificio lo más rápido que pueda.
- No use los ascensores.
- Fíjese si hay fuego y otros peligros.
- Llévase con usted su equipo de emergencia si tiene suficiente tiempo.

SI HAY UN INCENDIO

- Gatee debajo del nivel del humo y salga del edificio inmediatamente.
- Use un paño mojado para cubrirse la boca y la nariz si es posible.
- Toque el exterior de una puerta cerrada con la parte de atrás de la mano. Si la puerta está caliente, busque otra salida.
- Si sus ropas se incendian no corra. **DETÉNGASE, ÉCHESE AL SUELO y RUEDE** para ahogar las llamas.
- Nunca vuelva a entrar a un edificio que se está quemando. Reúnase en un lugar predesignado.
- Llame al departamento de bomberos.

SI ESTÁ ATRAPADO EN LOS ESCOMBROS

- Si es posible, use una linterna para indicar donde se encuentra.
- Evite moverse innecesariamente para no levantar polvo, soltar escombros, provocarse más heridas o agotarse.
- Cúbrase la boca y la nariz con lo que tenga a mano. Trate de respirar a través del material.
- Golpee un caño o una pared para que el personal de rescate pueda oír donde está.
- Use un silbato si tiene uno. Sólo grite como último recurso cuando escuche los sonidos del personal de rescate, porque si grita puede inhalar cantidades peligrosas de polvo.



Esta hoja es parte del Programa de Supervivencia en Emergencias (ESP). El ESP es una campaña de toma de conciencia diseñada para incrementar la preparación en el hogar, el barrio, la empresa y la escuela para las emergencias. El ESP fue creado por el Condado de Los Angeles. La Oficina de Servicios de Emergencia del Gobernador de California (OES), los representantes de los condados de Contra Costa, Imperial, Inyo, Kern, Los Angeles, Marin, Mono, Orange, Riverside, San Bernardino, San Diego, San Luis Obispo, Santa Barbara, Santa Cruz y Ventura, Southern California Edison, el Centro de Terremotos del Sur de California y la Cruz Roja Americana asisten en el desarrollo de los materiales y la coordinación de la campaña.